00000238

Aduana
Paraguay

**PROV. UOC N° 56/2020**

**MOTIVO:** Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS" ID N° 376.972.
**RECURRENTE:** COORDINACION DE LA UOC
**OBJETO:** Remisión de ofertas presentadas en el Acto de Apertura de ofertas.

Asunción, 31 de julio de 2020.

Se remite a la **COORDINACIÓN DE RECURSOS ADMINISTRATIVOS**, las ofertas presentadas en el marco de la Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS" ID N° 376.972, a efectos de proceder a la Evaluación de Ofertas de conformidad a la Resolución DNA N° 515/2020.-

_Adjunto ofertas y muestras presentadas por los oferentes:

- **PARAGUAY PACKAGING S.A.** comercial@parpack.com.py
- **COMPAÑÍA MARÍTIMA PARAGUAYA S.A.** azazzi@cmp.com.py
- **SEGUPAK S.A.** ventas1@segupak.com; ventas4@segupak.com
- **WINNER S.R.L.** winner@winner.com.py; eduardorodriguez@winner.com.py

_Adjunto copia de Acta de Apertura de Ofertas.

_Los documentos del llamado se encuentra públicos en el Sistema de Información de las Contrataciones Públicas (SICP) www.contratraciones.gov.py con el ID N° 376.972.-

**C.P. CARLOS MARTINEZ SOSA**
COORDINADOR DE LA UOC

**Zimbra:** **comitedeevaluacion@aduana.gov.py**

## COSNULTA_ Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972

**De :** Comite de Evalucacion DNA <comitedeevaluacion@aduana.gov.py> vie., 31 de jul. de 2020 14:10

**Asunto :** COSNULTA_ Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972 1 ficheros adjuntos

**Para :** comercial@parpack.com.py

Asunción, 31 de julio de 2020.-

COMITÉ DE EVALUACIÓN ID 376.972 N° 001 /2020

Señores
**PARAGUAY PACKAGING S.A.**
Dir.: Víctor Idoyaga N° 4931
Tel.: (0521) 623423 / 623814
Email: comercial@parpack.com.py

En el marco del proceso de evaluación de ofertas de la Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972, convocada por la Dirección Nacional de Aduanas, por este medio les solicitamos cuanto sigue:

1. Patente comercial vigente a la fecha de apertura o al inicio de la carga de propuestas para procesos de SBE, del municipio en donde esté asentado el establecimiento principal del oferente.
2. Certificaciones: ISO 17712:2013 o similar, de los productos ofertados en el Ítem 1 y 2.
3. Presentar una explicación detallada de la composición de precio ofertado ya que se han verificado diferencias entre el precio ofertado y el precio referencial superior al 25% para ofertas por debajo del precio referencial y/o del 15% por encima del referencial establecido por la convocante y difundido con el llamado a contratación, detallado/s en los cuadros adjuntos.

Esta petición deberá ser respondida a más tardar el 4/08/2020, de la recepción de esta comunicación, en Benjamín Constan casi Colón EDIFICIO ARASA 2, Piso 4° Oficinas de la Coordinación de Recursos Admirativos de la Dirección Nacional de Aduanas, de 7:00 a 15:00 hs, o en su defecto al correo electrónico comitedeevaluacion@aduana.gov.py

Sin otro particular lo saludamos cordialmente.

**Consulta_PARAGUAY PACKAGING SA.pdf**
233 KB

Aduana
Paraguay

Asunción, 31 de julio de 2020.-

COMITÉ DE EVALUACIÓN ID 376.972 N° 001 /2020

Señores
**PARAGUAY PACKAGING S.A.**
Dir.: Víctor Idoyaga N° 4931
Tel.: (0521) 623423 / 623814
Email: comercial@parpack.com.py

En el marco del proceso de evaluación de ofertas de la Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972, convocada por la Dirección Nacional de Aduanas, por este medio les solicitamos cuanto sigue:

1. Patente comercial vigente a la fecha de apertura o al inicio de la carga de propuestas para procesos de SBE, del municipio en donde esté asentado el establecimiento principal del oferente.

2. Certificaciones: ISO 17712:2013 o similar, de los productos ofertados en el Ítem 1 y 2.

3. Presentar una explicación detallada de la composición de precio ofertado ya que se han verificado diferencias entre el precio ofertado y el precio referencial superior al 25% para ofertas por debajo del precio referencial y/o del 15% por encima del referencial establecido por la convocante y difundido con el llamado a contratación, detallado/s en los cuadros adjuntos

| PARAGUAY PACKAGING S.A. | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Cantidad | Precio Ref. | Marca | Proc. | Precio Unitario | Diferencia | Variación Porcentual | Precio total |
| 1 | PRECINTOS DE BARCAZA | Unidad | 100.000 | 9.099 | Genseal | China | 4.947 | -4.152 | -45,63% | 494.700.000 |
| 2 | PRECINTOS TERRESTRES | Unidad | 220.000 | 4.955 | Genseal | China | 3.546 | -1.409 | -28,44% | 780.120.000 |

Esta petición deberá ser respondida a más tardar el 4/08/2020, de la recepción de esta comunicación, en Benjamín Constan casi Colón EDIFICIO ARASA 2, Piso 4° Oficinas de la Coordinación de Recursos Admirativos de la Dirección Nacional de Aduanas, de 7:00 a 15:00 hs, o en su defecto al correo electrónico comitedeevaluacion@aduana.gov.py

Sin otro particular lo saludamos cordialmente.

LIC. ARNALDO NUÑEZ GUILLEN
Coordinador
Coordinación de Recursos Administrativos
Dirección de Administración y Finanzas
Dirección Nacional de Aduanas

DIRECCIÓN DE RECAUDACIONES
TRIBUTO SOBRE ACTIVIDADES
**PATENTE COMERCIAL**

00000242

**MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**

FACTURA: **40-0392895-7** 1
AÑO: 02-2020

R.M.C.: **00733736/8**

CONTRIBUYENTE: **PARAGUAY PACKAGING S.A, 80058710-3**

DIRECC. DE COBRO: DR. VICTOR IDOYAGA 4931

BLOQUE: PISO: 0 DPTO.: C.C.: CIUDAD:
PATENTE: **0113445** CANTIDAD DE SUCURSALES:
ACTIVIDAD PRINCIPAL: VENTA DE PLASTICO EN GENERAL /4074
UBICACION DEL NEGOCIO: DR. VICTOR IDOYAGA 4931 entre SAN ROQUE GONZALEZ y GRAL. EDUARDO TORR
CTA.CTE.CATASTRAL: 14-0637-08- -000
ACTIVO INDUSTRIAL: **********0 ACTIVO COMERCIAL: **11.452.437.311 FECHA PRES. BALANCE: 19.06.2019

| CONCEPTO | CUOTA | IMPORTE |
|---|---|---|
| PATENTE COMERCIAL E INDUSTRIAL | | *****3.905.000 |
| SERVICIO DE SALUBRIDAD | | *******390.500 |
| ART.42.7.1 DESCTO. SERVICIO SALUBRIDAD | | ********27.400 |
| ART.42.7.1 DESCTO. PAT.COMERC/INDUSTRIAL | | *******273.400 |
| IMPORTE A PAGAR (GUARANIES) | | ****3.994.700 |
| COMISION BANCARIA + I.V.A | | *********8.250 |
| TOTAL C/ COMISION | | *****4.002.950 |

| MUNICIPALIDAD | ENTE |
|---|---|
| ****3.994.700 | *****4.002.950 |

| VENCIMIENTO |
|---|
| 31.01.2020 |

ESTA FACTURA NO JUSTIFICA PAGOS ANTERIORES
VÁLIDO SOLAMENTE CON LA CERTIFICACIÓN MECÁNICA DE CAJA

SELLO DEL ENTE RECAUDADOR

NO DOBLAR TALON

**MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**
DIRECCIÓN DE RECAUDACIONES
TRIBUTOS SOBRE ACTIVIDADES
PATENTE COMERCIAL

| | |
|---|---|
| 120 | *****3.905.000 |
| 022 | *******390.500 |
| 433 | ********27.400 |
| 434 | *******273.400 |

FACTURA: **40-0392895-7** 1
AÑO: 02-2020
PATENTE: **0113445**
R.M.C.: **00733736/8**

CHEQUE Nº: ..... 31.01.2020 ****3.994.700
C/ BANCO: .....

NO ESCRIBIR NI SELLAR DEBAJO DE ESTA LINEA

* 4 0 0 3 9 2 8 9 5 7 1 2 0 0 0 0 3 9 9 4 7 0 0 *

**MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**
DIRECCIÓN DE RECAUDACIONES
TRIBUTOS SOBRE ACTIVIDADES
PATENTE COMERCIAL

FACTURA: **40-0392895-7** 1
AÑO: 02-2020
PATENTE: **0113445**
R.M.C.: **00733736/8**

| VENCIMIENTO | IMPORTE A PAGAR |
|---|---|
| 31.01.2020 | *****4.002.950 |

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
María Teresa Gómez Romagnoli
Escribana Pública
Reg. No. 603
Cruz del Defensor 1722
Teléf.: 612.052
Asunción - Paraguay

ELIZABETH UNZAÍN
Unidad Operativa de Contrataciones
Dirección Nacional de Aduanas

14 45
04/08/20

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

00010243

PARAGUAY
PACKAGING S.A.

Victor Idoyaga N° 4931
e/ Roque González y Gral. Eduardo Torreani
Tels./Fax: (+595-21) 623 423 / 623 814 / 611 269
E-mail: comercial@parpack.com.py
www.parpack.com.py
Asunción - Paraguay

Asunción, 03 de agosto de 2020.-

Señores
COMITÉ DE EVALUACIÓN
**DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS**

En respuesta a la nota recibida en fecha 31/07/2020 con relación a la Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972, convocada por la Dirección Nacional de Aduanas, hacemos entrega de los sgtes. Documentos:

1) Patente comercial vigente.
2) Certificaciones: ISO 17712:2013
3) Explicación detallada de la composición de precio ofertado:

La disminución de nuestro precio se debe a dos factores predominantes siendo el primero un mayor poder de negociación con los proveedores de extra zona por los volúmenes ya comercializados desde el año pasado donde ganamos la provisión de estos mismos productos.

Como segundo factor fue la extensión del tiempo de entrega de 60 a 90 días, la misma nos permite acceder a la modalidad de flete multimodal donde obtenemos una ventaja muy importante en el costo en comparación contra la opción aérea ya que la misma era la única viable para cumplir el tiempo de entrega anterior que era de tan solo 30 días.
La opción multimodal permite un transporte marítimo hasta puerto de Montevideo y luego uno terrestre hasta nuestro territorio por lo que el costo es inmensamente inferior al costo de carga aérea que prima para rapidez de entrega.

La composición de nuestra propuesta es
Costo Mercadería 60 %
Flete 20 %
Margen 20 %

Alentamos a seguir con la temática de programar con mayor tiempo las entregas ya que si el plazo se extendiera tan solo 30 días más que los 90 actuales tendremos la posibilidad de optar con el flete más económico que es el marítimo/fluvial pudiendo repercutir el mismo un mejor costo para la siguiente licitación.

Ambos factores aunaron esfuerzos para poder ofrecer el mejor precio posible a la entidad.

Sin más asuntos que tratar me despido atentamente

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

| | |
|---|---|
| | Dirección de Administración y Finanzas |
| | Coordinación de Recursos Financieros |
| | Departamento de Presupuesto |
| ✓ | Coordinación de la Unidad Operativa de Contrataciones |
| | Unidad de Apoyo Informático y Gestión |
| | Departamento de Servicios Generales |
| | Departamento de Almacenes y Suministros |
| | Departamento de Control e Inventario de Bienes |
| | Departamento de Transporte |
| | Departamento de Obras e Infraestructura |
| | Para su atención |
| | Para su informe |

DIRECCIÓN NACIONAL DE DERECHOS DE AUTOR
Coordinación de Recursos Administrativos
Dirección de Administración y Finanzas

LIC. ARNALDO NUÑEZ GUILLEN
Coordinador
Coordinación de Recursos Administrativos
Dirección de Administración y Finanzas

1. ABSTRACT

Customer：
Shanghai Genseal Industrial Co., Ltd.
No.26-1 Tianfeng Road, Tianma Industry Zone, Songjiang, Shanghai 201603
上海络华物流设备有限公司
上海市松江区天马工业区天峰路 26 号-1
Name of Article：Cable Seal
Type：GS-ACS 4.0L
Serial No.：0000001~0000025
Quantity Tested：25
Specification No.：ISO 17712:2013(E)

| Test Item | Section Number | Results |
|---|---|---|
| Tensile Test | 5.2 | See Page 3 |
| Shear Test | 5.3 | See Page 5 |
| Bending Test | 5.4 | See Page 6 |
| Impact Test room temp | 5.5 | See Page 7 |
| Impact Test reduced temp | 5.5 | See Page 7 |

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號　TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)

(TAF) 0245
Testing Laboratory
0099

Date：2020/07/27

Accreditation No.：109TD0727-014-C01

## Certificate of Conformance for Freight Container Mechanical Seal Testing
## Seal Classification: High security seal

Customer：
Shanghai Genseal Industrial Co., Ltd.
No.26-1 Tianfeng Road, Tianma Industry Zone, Songjiang, Shanghai 201603
上海络华物流设备有限公司
上海市松江区天马工业区天峰路 26 号-1
Name of Article：Cable Seal
Type：GS-ACS 4.0L
Serial No.：0000001~0000025
Specification No.：ISO 17712:2013(E)
Test Dates：2020/07/22~2020/07/27

METAL INDUSTRIES RESEARCH & DEVELOPMENT CENTRE 金屬工業研究發展中心 光機電組

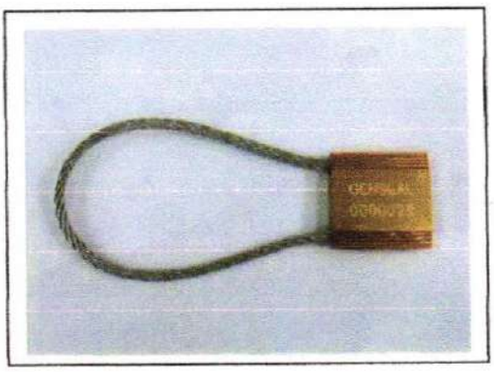
MIRDC , certifies that 25 samples, 5 for each test, of the seal referenced above were subjected to the following tests.

| Test Item | Section Number | Classification |
|---|---|---|
| Tensile Test | 5.2 | High security seal |
| Shear Test | 5.3 | High security seal |
| Bending Test | 5.4 | High security seal |
| Impact Test room temp | 5.5 | High security seal |
| Impact Test reduced temp | 5.5 | High security seal |

**Results**： The above listed tests were completed with no discrepancies noted. Refer to test report number J0701014-T01 for complete details.

The test results contained herein pertain only to the specimens listed in this report. This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of MIRDC

| | |
|---|---|
| Approved Signatory：CHIANG, Ching-Liu | Chiang Ching Liu |
| Engineer：SU, Yuan-Da | Su. Yuan-Da |





Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號　TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)
試驗報告 TEST REPORT

Testing Laboratory
0099

TEST REPORT NO. : J0701014-T01　　Page 1 of 9

Customer：
Shanghai Genseal Industrial Co., Ltd.
No.26-1 Tianfeng Road, Tianma Industry Zone, Songjiang, Shanghai 201603
上海络华物流设备有限公司
上海市松江区天马工业区天峰路 26 号-1
SUBJECT：Freight containers Mechanical seals classification Testing
Name of Article：Cable Seal
Type：GS-ACS 4.0L
Received Date：2020/07/01
Test Dates：2020/07/22~2020/07/27
Date Issued：2020/07/27

CHIANG, Ching-Liu
報告簽署人 (Report Authorized Person)

SU, Yuan-Da
檢驗員 (Inspector)

Note：
(1) The operation and testing of MIRDC laboratory are in conformity to the requirements of ISO/IEC 17025：2017
(Taiwan Accreditation Foundation , Accreditation No.：0099)
(2) This report is responsible for designated samples only.
(3) Reproduction of all or parts this report without a written approval is strictly prohibited.
(4) Decision rules of conformance statement of this test report, do not consider uncertainty of measurement.

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Cantis
Director General

2. Tensile Test ：

Testing Instrument： Universal Testing Machine (No.TG0103)
Ambient Temp.：20℃；57% R.H.
Specification No.：ISO 17712:2013(E)
Result：

## Tensile Test Section 5.2

The seal was gripped in a tensile machine and a pull force applied.

| Specimen No. | Requirement Load to failure | Result kN | Seal classification |
|---|---|---|---|
| 0000001 | 10.0 kN：High security seal | 11.2 | High security seal |
| 0000002 | 2.27 kN：Security seal | 13.9 | High security seal |
| 0000003 | < 2.27 kN：Indicative seal | 12.3 | High security seal |
| 0000004 | | 11.9 | High security seal |
| 0000005 | | 14.1 | High security seal |

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

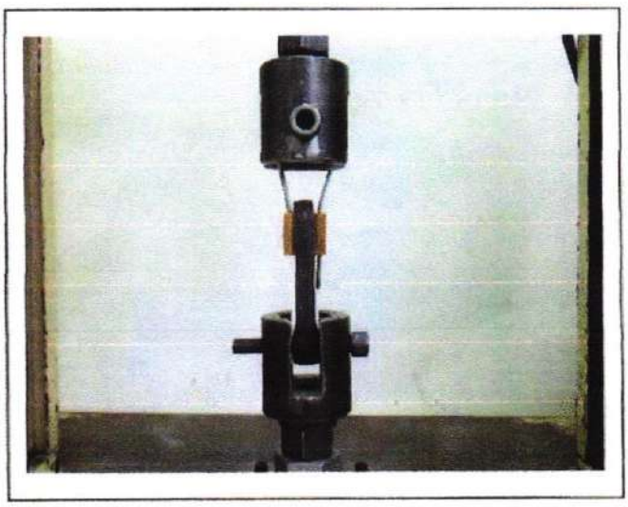
財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號 TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)

METAL INDUSTRIES RESEARCH & DEVELOPMENT CENTRE 金屬工業研究發展中心 光機電組



Universal Testing Machine

Tensile Set up



Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

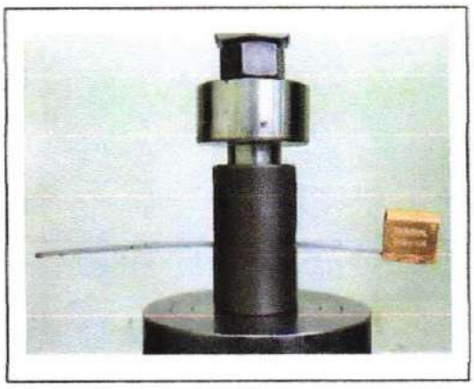
3. Shear Test
Testing Instrument：Universal Testing Machine (No.TG0103)
Ambient Temp.：20℃ ：57% R.H.
Specification No.：ISO 17712:2013(E)
Result：

**Shear Test Section 5.3**

The seal was fixed in a universal testing machine to withstand cutting with shearing blades and a compressive load applied slowly until the seal is severed.

| Specimen No. | Requirement Load to failure | Result kN | Seal classification |
|---|---|---|---|
| 0000006 | 3.336 kN：High security seal | 6.88 | High security seal |
| 0000007 | 2.224 kN：Security seal | 6.94 | High security seal |
| 0000008 | <2.224 kN：Indicative seal | 6.43 | High security seal |
| 0000009 | | 6.38 | High security seal |
| 0000010 | | 6.65 | High security seal |

Shear Set up



SAFETY PRECAUTIONS - Do not exceed a shear force greater than 8900N(2001lbf) .If the specimen has not failed at that force, halt the test and unload the test equipment. Record a shear force of 8896N (2000 lbf).Sudden and violent rupture of the test specimen can endanger personnel, equipment and property.

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

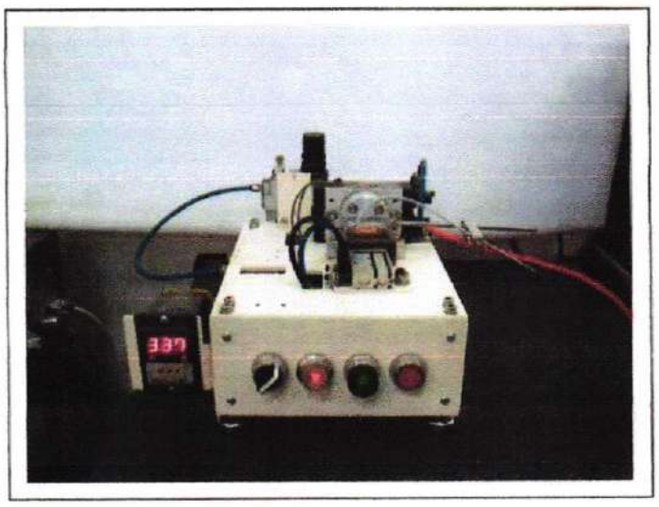
4. Bending Test

Testing Instrument：Bending Tester
Ambient Temp.：20℃；57% R.H.
Specification No.：ISO 17712:2013(E)
Result：

## Bending Test Section 5.4

Fix the locking end and flex the material adjacent to this fixed end repeatedly through an arc of 180° until failure

| Specimen No. | Requirement Cycles to failure | Result Cycles | Seal classification |
|---|---|---|---|
| 0000011 | 501：High security seal | >501 | High security seal |
| 0000012 | 251：Security seal | >501 | High security seal |
| 0000013 | <251：Indicative seal | >501 | High security seal |
| 0000014 | | >501 | High security seal |
| 0000015 | | >501 | High security seal |



Bend Set up

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號 TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)
試驗報告 TEST REPORT


0000251

5. Impact Test

Testing Instrument：
5.1. Impact Tester
5.2. Programmable Low Temp. Tester (No.SG5501)
Specification No.：ISO 17712:2013(E)

## Impact Test Section 5.5

The impact test is performed at 18 degrees C and minus 27 degrees C of temperature. The impact load is applied at the locking mechanism of the seal in the direction opposite the direction used in locking the seal.

**Result：**

**Impact Test at 18 ℃**

| Specimen No. | Requirement | Result Joule | | | Seal classification |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 13.56 | 27.12 | 40.68 | |
| 0000016 | 40.68J：High security seal | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000017 | 27.12J：Security seal | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000018 | <27.12J：Indicative seal | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000019 | **5 impacts at each load** | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000020 | | Pass | Pass | Pass | High security seal |

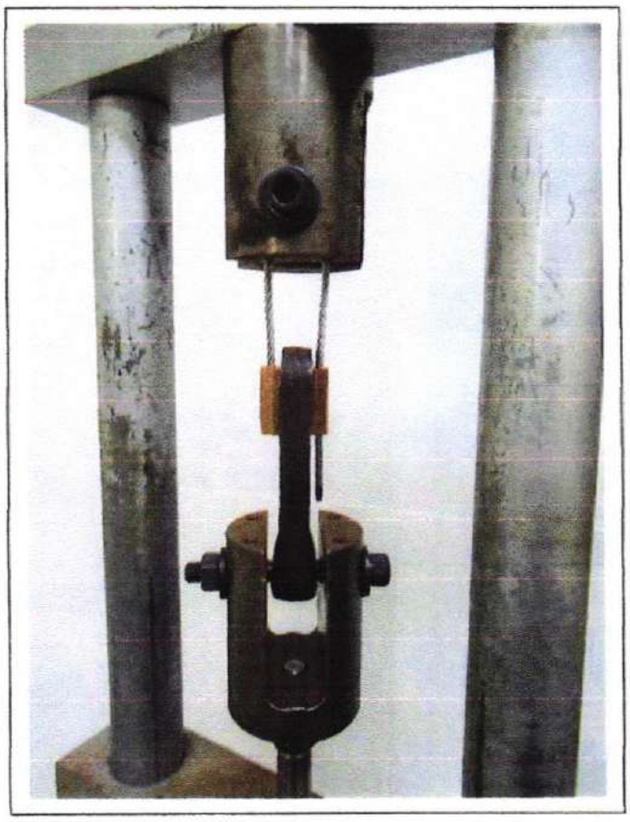
**Impact Test at -27 ℃**

| Specimen No. | Requirement | Result Joule | | | Seal classification |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 13.56 | 27.12 | 40.68 | |
| 0000021 | 40.68J：High security seal | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000022 | 27.12J：Security seal | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000023 | <27.12J：Indicative seal | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000024 | **5 impacts at each load** | Pass | Pass | Pass | High security seal |
| 0000025 | | Pass | Pass | Pass | High security seal |

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號　TEL：(04)23502169
**Metal Industries Research & Development Centre**
**Mechanical Testing Laboratory**
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)


00000252



Impact Set up

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號　TEL：(04)23502169
**Metal Industries Research & Development Centre**
**Mechanical Testing Laboratory**
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)


J0070253

Name of Article：Cable Seal
Type：GS-ACS 4.0L

--- End ---

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

**Zimbra:** **comitedeevaluacion@aduana.gov.py**

**RE: COSNULTA_ Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972** 0000254

**De :** Diego López <comercial@parpack.com.py> mar., 04 de ago. de 2020 15:30

**Asunto :** RE: COSNULTA_ Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972 8 ficheros adjuntos

**Para :** 'Comite de Evalucacion DNA' <comitedeevaluacion@aduana.gov.py>

Buenos días!,
Adjunto documentos solicitados:

1) Patente comercial vigente.
2) Certificaciones: ISO 17712:2013
3) Explicación detallada de la composición de precio ofertado:

Dando cumplimiento en tiempo y forma.
Favor acuse de recepción.
Saludos cordiales

PARAGUAY PACKAGING S.A.
Diego A. López S., MBA
Gerente Comercial
Parpack S.A.
Víctor Idoyaga N°4931 e/ Roque González y Gral. Eduardo Torreani
Tels./Fax: +59521-623423 / 814 / +595985-126 306
Web: www.parpack.com.py
Email: comercial@parpack.com.py
Asunción- Paraguay

**De:** Comite de Evalucacion DNA [mailto:comitedeevaluacion@aduana.gov.py]
**Enviado el:** viernes, 31 de julio de 2020 02:10 p.m.
**Para:** comercial@parpack.com.py
**Asunto:** COSNULTA_ Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972

Asunción, 31 de julio de 2020.-

COMITÉ DE EVALUACIÓN ID 376.972 N° 001 /2020

Señores
**PARAGUAY PACKAGING S.A.**
Dir.: Víctor Idoyaga N° 4931
Tel.: (0521) 623423 / 623814
Email: comercial@parpack.com.py

En el marco del proceso de evaluación de ofertas de la Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972, convocada por la Dirección Nacional de Aduanas, por este medio les solicitamos cuanto sigue:

1. Patente comercial vigente a la fecha de apertura o al inicio de la carga de propuestas para procesos de SBE, del municipio en donde esté asentado el establecimiento principal del oferente.
2. Certificaciones: ISO 17712:2013 o similar, de los productos ofertados en el Ítem 1 y 2.
3. Presentar una explicación detallada de la composición de precio ofertado ya que se han verificado diferencias entre el precio ofertado y el precio referencial superior al 25% para ofertas por debajo del precio referencial y/o del 15% por encima del referencial establecido por la convocante y difundido con el llamado a contratación, detallado/s en los cuadros adjuntos

Esta petición deberá ser respondida a más tardar el 4/08/2020, de la recepción de esta comunicación, en Benjamín Constan casi Colón EDIFICIO ARASA 2, Piso 4° Oficinas de la Coordinación de Recursos Admirativos de la Dirección Nacional de Aduanas, de 7:00 a 15:00 hs, o en su defecto al correo electrónico comitedeevaluacion@aduana.gov.py

Sin otro particular lo saludamos cordialmente.

**04-08-2020-14.26.57.pdf**
212 KB

**04-08-2020-14.26.57(2).pdf**
186 KB

**04-08-2020-14.26.57(2) (1).pdf**
186 KB

**04-08-2020-14.26.57(4).pdf**
137 KB

**WhatsApp Image 2020-08-04 at 14.39.11.jpeg**
82 KB

---

**PARAGUAY**
**PACKAGING S.A.**

Tels./Fax: (+595-21) 623 423 / 623 814 / 611 269
E-mail: comercial@parpack.com.py
www.parpack.com.py
Asunción - Paraguay

Asunción, 03 de agosto de 2020.-

00000255

Señores
COMITÉ DE EVALUACIÓN
**DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS**

En respuesta a la nota recibida en fecha 31/07/2020 con relación a la Licitación Pública Nacional N° 02/20 "ADQUISICIÓN DE PRECINTOS", con ID N° 376.972, convocada por la Dirección Nacional de Aduanas, hacemos entrega de los sgtes. Documentos:

1) Patente comercial vigente.
2) Certificaciones: ISO 17712:2013
3) Explicación detallada de la composición de precio ofertado:

La disminución de nuestro precio se debe a dos factores predominantes siendo el primero un mayor poder de negociación con los proveedores de extra zona por los volúmenes ya comercializados desde el año pasado donde ganamos la provisión de estos mismos productos.

Como segundo factor fue la extensión del tiempo de entrega de 60 a 90 días, la misma nos permite acceder a la modalidad de flete multimodal donde obtenemos una ventaja muy importante en el costo en comparación contra la opción aérea ya que la misma era la única viable para cumplir el tiempo de entrega anterior que era de tan solo 30 días.
La opción multimodal permite un transporte marítimo hasta puerto de Montevideo y luego uno terrestre hasta nuestro territorio por lo que el costo es inmensamente inferior al costo de carga aérea que prima para rapidez de entrega.

La composición de nuestra propuesta es
Costo Mercadería 60 %
Flete 20 %
Margen 20 %

Alentamos a seguir con la temática de programar con mayor tiempo las entregas ya que si el plazo se extendiera tan solo 30 días más que los 90 actuales tendremos la posibilidad de optar con el flete más económico que es el marítimo/fluvial pudiendo repercutir el mismo un mejor costo para la siguiente licitación.

Ambos factores aunaron esfuerzos para poder ofrecer el mejor precio posible a la entidad.

Sin más asuntos que tratar me despido atentamente

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

DIRECCIÓN DE RECAUDACIONES
TRIBUTO SOBRE ACTIVIDADES
**PATENTE COMERCIAL**

00000256

FACTURA 40-0392895-7 1
AÑO 02-2020 R= 1682

**MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**

R.M.C. 00733736/8
CONTRIBUYENTE **PARAGUAY PACKAGING S.A, 80058710-3**
DIRECC. DE COBRO DR. VICTOR IDOYAGA 4931
NO. DOC. PISO 0 DPTO. C.C. CIUDAD
PATENTE 0113445 CANTIDAD DE SUCURSALES
ACTIVIDAD PRINCIPAL VENTA DE PLASTICO EN GENERAL /4074
DIRECCIÓN DEL NEGOCIO DR. VICTOR IDOYAGA 4931 entre SAN ROQUE GONZALEZ y CRAL. EDUARDO [illegible]
CTA. CTE. CATASTRAL 14-0637-08- -000
ACTIVO INDUSTRIAL **********0 ACTIVO COMERCIAL **11.452.437.311 FECHA PRES. BALANCE [illegible]

| CONCEPTO | CUOTA | IMPORTE |
|---|---|---|
| PATENTE COMERCIAL E INDUSTRIAL | | *****3.905.000 |
| SERVICIO DE SALUBRIDAD | | *******390.500 |
| ART. 42.7.1 DESCTO. SERVICIO SALUBRIDAD | | ********27.400 |
| ART. 42.7.1 DESCTO. PAT.COMERC/INDUSTRIAL | | *******273.400 |
| IMPORTE A PAGAR (GUARANIES) | | ****3.994.700 |
| COMISION BANCARIA + I.V.A | | *********8.250 |
| TOTAL C/ COMISION | | *****4.002.950 |

| MUNICIPALIDAD | [illegible] |
|---|---|
| ****3.991.700 | ****[illegible] |

VENCIMIENTO
31.01.2020

ESTA FACTURA NO JUSTIFICA PAGOS ANTERIORES VÁLIDO SOLAMENTE CON LA CERTIFICACIÓN MECÁNICA DE LA [illegible]

SELLO DEL ENTE RECAUDADOR

NO DOBLAR TALON

**MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**
DIRECCIÓN DE RECAUDACIONES
TRIBUTOS SOBRE ACTIVIDADES
PATENTE COMERCIAL

| | | |
|---|---|---|
| | 120 | *****3.905.000 |
| | 022 | *******390.500 |
| | 433 | ********27.400 |
| | 434 | *******273.400 |
| | 31.01.2020 | ****3.994.700 |

FACTURA 40-0392895-7 1
AÑO 02-2020
PATENTE 0113445
R.M.C. 00733736/8

CHEQUE Nº
CI BANCO

NO ESCRIBIR NI SELLAR DEBAJO DE ESTA LINEA

* 4 0 0 3 9 2 8 9 5 7 1 2 0 0 0 0 3 9 9 4 7 0 0 *

**MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**
DIRECCIÓN DE RECAUDACIONES
TRIBUTOS SOBRE ACTIVIDADES
PATENTE COMERCIAL

FACTURA 40-0392895-7 1
AÑO 02-2020
PATENTE 0113445
R.M.C. 00733736/8

ENTE RECAUDADOR FECHA DE EMISION 03.01.2020

| VENCIMIENTO | IMPORTE A PAGAR |
|---|---|
| 31.01.2020 | *****4.002.950 |

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
Marta Teresa [illegible]
Escribana Pública
Reg. No. 603
Cruz del Defensor 1722
Teléf.: 612.052
Asunción - Paraguay

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

Scanned by TapScanner

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號 TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)
試驗報告 TEST REPORT

Testing Laboratory
0099

00010257

TEST REPORT NO. : J0701014-T01 Page 1 of 9

Customer：
Shanghai Genseal Industrial Co., Ltd.
No.26-1 Tianfeng Road, Tianma Industry Zone, Songjiang, Shanghai 201603
上海锦华物流设备有限公司
上海市松江区天马工业区天峰路 26 号-1
SUBJECT：Freight containers Mechanical seals classification Testing
Name of Article：Cable Seal
Type：GS-ACS 4.0L
Received Date：2020/07/01
Test Dates：2020/07/22~2020/07/27
Date Issued：2020/07/27

CHIANG, Ching-Liu
報告簽署人 (Report Authorized Person)

SU, Yuan-Da
檢驗員 (Inspector)

Note：
(1) The operation and testing of MIRDC laboratory are in conformity to the requirements of ISO/IEC 17025：2017
(Taiwan Accreditation Foundation , Accreditation No.：0099)
(2) This report is responsible for designated samples only.
(3) Reproduction of all or parts this report without a written approval is strictly prohibited.
(4) Decision rules of conformance statement of this test report, do not consider uncertainty of measurement.

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Carlos
Director General

Scanned by TapScanner

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號 TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)
試驗報告 TEST REPORT



0000258

1. ABSTRACT

Customer：
Shanghai Genseal Industrial Co., Ltd.
No.26-1 Tianfeng Road, Tianma Industry Zone, Songjiang, Shanghai 201603
上海锦华物流设备有限公司
上海市松江区天马工业区天峰路 26 号-1

Name of Article：Cable Seal

Type：GS-ACS 4.0L

Serial No.：0000001~0000025

Quantity Tested：25

Specification No.：ISO 17712:2013(E)

| Test Item | Section Number | Results |
|---|---|---|
| Tensile Test | 5.2 | See Page 3 |
| Shear Test | 5.3 | See Page 5 |
| Bending Test | 5.4 | See Page 6 |
| Impact Test room temp | 5.5 | See Page 7 |
| Impact Test reduced temp | 5.5 | See Page 7 |

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Canas
Director General

Scanned by TapScanner

財團法人金屬工業研究發展中心
機械測試實驗室
40768 台中市工業區 37 路 25 號 TEL：(04)23502169
Metal Industries Research & Development Centre
Mechanical Testing Laboratory
No.25, 37th Road, Industrial Park, Taichung City 40768, Taiwan (R.O.C.)
試驗報告 TEST REPORT

Testing Laboratory
0099

0000259

TEST REPORT NO. : J0701014-T01 Page 1 of 9

Customer：
Shanghai Genseal Industrial Co., Ltd.
No.26-1 Tianfeng Road, Tianma Industry Zone, Songjiang, Shanghai 201603
上海格华物流设备有限公司
上海市松江区天马工业区天峰路 26 号-1
SUBJECT：Freight containers Mechanical seals classification Testing
Name of Article：Cable Seal
Type：GS-ACS 4.0L
Received Date：2020/07/01
Test Dates：2020/07/22~2020/07/27
Date Issued：2020/07/27

CHIANG, Ching-Liu
報告簽署人 (Report Authorized Person)

SU, Yuan-Da
檢驗員 (Inspector)

Note：
(1) The operation and testing of MIRDC laboratory are in conformity to the requirements of ISO/IEC 17025：2017
(Taiwan Accreditation Foundation , Accreditation No.：0099)
(2) This report is responsible for designated samples only.
(3) Reproduction of all or parts this report without a written approval is strictly prohibited.
(4) Decision rules of conformance statement of this test report, do not consider uncertainty of measurement.

Paraguay Packaging SA
Alan Rodgers Carlos
Director General

Scanned by TapScanner